



Annexe aux comptes 2010

Principes de présentation et de publication des comptes

Les présents comptes annuels de la Croix-Rouge fribourgeoise sont établis conformément aux principes des Recommandations relatives à la présentation des comptes (Swiss GAAP RPC) et présentent une image de la situation patrimoniale, financière et de recettes conforme à la réalité.

POSITIONS DU BILAN

1. Liquidités

Cette position du bilan comprend la caisse, les comptes de chèques postaux, les comptes bancaires et les liquidités en transit à la date du bouclage.

| Positions | 31.12.09 | 31.12.10 |
|-----------------------|------------------|------------------|
| Caisses | 6'060 | 7'813 |
| Postfinance | 119'423 | 132'948 |
| Banques | 996'557 | 880'861 |
| Liquidités en transit | 3'356 | 47'694 |
| TOTAL AU BILAN | 1'125'396 | 1'069'316 |

2. Créances

Cette position comprend les créances envers les clients ainsi que les créances diverses.

| Positions | 31.12.09 | 31.12.10 |
|---|----------------|----------------|
| Créances formation | 71'921 | 67'175 |
| Créances textiles | 8'233 | 26'239 |
| Créances prestations, préventions, conseils | 8'482 | 33'738 |
| Créances prestations à domicile | 101'827 | 80'666 |
| Créances diverses | 38'620 | 505'186 |
| Créances envers institutions publiques | 1'384 | 487 |
| TOTAL AU BILAN | 230'467 | 713'491 |

Durant l'exercice, l'Institution a versé, pour l'exercice suivant, soit 2011, un acompte de CHF 200'000.- à la Bâloise Assurance, compte de prévoyance, ainsi qu'un montant de CHF 300'000.- aux Srs St-Joseph de Cluny pour l'acquisition des salles à la rue G.-Techtermann 4 dont l'entrée en jouissance a été fixée au 01.01.2011. Ces deux écritures expliquent la position des créances diverses au 31.12.10.

3. Stocks

Cette position comprend les marchandises et le matériel qui sont en stock. La valorisation du stock de vêtements neufs se fait au prix de revient d'achat. Si la valeur du marché est plus basse que le prix d'achat, c'est cette valeur qui est retenue. Aucune réserve n'est calculée sur les stocks. Le matériel est amorti selon sa durée de vie économique.

| Positions | 31.12.09 | 31.12.10 |
|-----------------------|----------------|----------------|
| Vêtements neufs | 464'875 | 534'409 |
| Containers d'habits | 66'000 | 101'000 |
| Lits électriques | 50'000 | 29'000 |
| Appareils d'alarme CR | 49'000 | 56'000 |
| TOTAL AU BILAN | 629'875 | 720'409 |

4. Comptes de régularisation d'actifs (Actifs transitoires)

Cette position comprend les actifs résultant de la délimitation matérielle et temporelle des diverses positions de charges et produits. L'évaluation s'effectue à la valeur nominale. Il n'y a pas de dépenses pour des projets de la nouvelle année .

5. Actifs immobilisés

Cette position comprend les immeubles, le mobilier et les installations, l'informatique et les véhicules, dont l'Association a besoin pour ses prestations et son administration. Les amortissements effectués se font selon le guide d'harmonisation des comptabilités des AC CR. La valorisation se fait sur la base des valeurs d'acquisition. La base d'amortissements se calcule sur le prix d'acquisition.

| Tableau des immobilisations corporelles | Immeuble Fribourg | Immeuble Bulle | Mobilier et installations | Informa-tique | Véhicules | Total |
|---|-------------------|----------------|---------------------------|---------------|-----------|-----------|
| Taux d'amortissements | 2.50% | 6.66%* | 25.00% | 33.33% | 20.00% | |
| Valeurs nettes 1.1.2010 | 943'000 | 423'000 | 154'000 | 13'000 | 60'000 | 1'593'000 |
| Entrées | 207'892 | 0 | 6'557 | 33'344 | 0 | 247'793 |
| Sorties | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Situation 31.12.2010 | 207'892 | 0 | 6'557 | 33'344 | 0 | 247'793 |
| Amortissements annuels | 31'000 | 40'000 | 65'857 | 19'893 | 21'998 | 178'748 |
| Dépréciation d'actifs | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Sorties | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Situation 31.12.2010 | 31'000 | 40'000 | 65'857 | 19'893 | 21'998 | 178'748 |
| Valeurs nettes 31.12.2010 | 1'119'892 | 383'000 | 94'700 | 26'451 | 38'002 | 1'662'045 |

* Taux appliqué sur la valeur de l'immeuble sans le terrain

6. Capitaux de tiers à court terme

Cette position comprend notamment les dettes envers les fournisseurs, les assurances sociales ainsi que les dettes envers les institutions publiques. L'évaluation s'effectue à la valeur nominale.

| Positions | 31.12.09 | 31.12.10 |
|--|----------------|----------------|
| Engagements sur achats et prestations | 240'086 | 168'043 |
| Comptes transit | 52'872 | 66'403 |
| Assurances sociales | -27'262 | -90'674 |
| Dettes envers institutions publiques et divers | 121'195 | 112'379 |
| TOTAL AU BILAN | 386'891 | 256'151 |

7. Comptes de régularisation de passifs (Passifs transitoires)

Cette position comprend les passifs résultant de la délimitation matérielle et temporelle des diverses positions de charges et produits. L'évaluation s'effectue à la valeur nominale.

8. Dettes financières à long terme

Cette position du bilan comprend les hypothèques sur les terrains et immeubles propriétés de l'Institution ainsi que les autres dettes financières à long terme.

| Positions | 31.12.09 | 31.12.10 |
|---|------------------|------------------|
| BCF - immeuble Fribourg - hypothèque à taux fixe 2.75% Echéance 30.06.2014 | 1'095'000 | 1'095'000 |
| BCF - crédit construction - immeuble Fribourg | -12'008 | -49'957 |
| BCF - immeuble Bulle - hypothèque à taux fixe 2.22% | 385'000 | 435'000 |
| CRS Berne - taux 1.735% | 150'000 | 75'000 |
| BCF - crédit construction Te2 | 0 | 179'446 |
| TOTAL AU BILAN | 1'617'992 | 1'734'489 |

9. Provisions à long terme

| Positions | 31.12.09 | 31.12.10 |
|-------------------------------------|----------------|----------------|
| Provision pour réparations | 31'332 | 569'660 |
| Provision pour restructuration | 20'000 | 20'000 |
| Provision pour pertes sur débiteurs | 30'000 | 30'000 |
| Provision pour prestations diverses | 100'000 | 166'586 |
| TOTAL AU BILAN | 181'332 | 786'246 |

POSITIONS DU COMPTE D'EXPLOITATION

10. Total ventes de marchandises

Il s'agit du chiffre d'affaires en relation avec la vente d'habits neufs et usagers dans les Boutiques Zig Zag.

| Position | 2009 | 2010 |
|---------------------------------------|------------------|------------------|
| Ventes brochures | 240 | 0 |
| Ventes vêtements exportation | 486'910 | 515'982 |
| Ventes vêtements boutiques | 1'940'249 | 2'279'318 |
| Ventes vêtements neufs boutiques | 432'091 | 413'085 |
| Rabais et ristournes accordés | -48'977 | -59'922 |
| TOTAL AU COMPTE D'EXPLOITATION | 2'810'513 | 3'148'463 |

11. Total prestations

Il s'agit du chiffre d'affaires en relation avec les cours donnés et les autres prestations offertes au public par l'Institution.

| Positions | 2009 | 2010 |
|---------------------------------------|------------------|------------------|
| Cours | 421'118 | 542'707 |
| Système d'alarme | 203'900 | 239'093 |
| Aide aux proches | 235'172 | 233'687 |
| Chaperon Rouge | 86'879 | 85'641 |
| Vente Mimosa | 77'851 | 85'805 |
| Autres produits et prestations | 213'395 | 226'710 |
| Lits électriques | 95'034 | 80'510 |
| TOTAL AU COMPTE D'EXPLOITATION | 1'333'349 | 1'494'153 |

12. Charges salariales, assurances sociales et autres charges du personnel

La ventilation de ces charges est la suivante :

| Positions | 2009 | 2010 |
|--|------------------|------------------|
| Salaires bruts | 3'246'272 | 3'303'128 |
| Prestations d'assurances indemnités pertes de gain | -17'801 | -51'073 |
| AVS-AI-APG-AC | 283'758 | 279'946 |
| LAA | 17'281 | 19'302 |
| APG maladie | 12'756 | 15'102 |
| Caisse de pension (part patronale) | 264'252 | 273'560 |
| Autres assurances du personnel | 11'291 | 9'753 |
| Autres charges du personnel | 207'420 | 204'333 |
| TOTAL AU COMPTE D'EXPLOITATION | 4'025'229 | 4'054'051 |

Les autres charges du personnel comprennent les frais de déplacement, de repas et autres débours pour CHF 83'143.- en 2010 contre CHF 85'301 en 2009.

13. Frais d'administration*

La ventilation des charges d'administration est la suivante :

| Positions | 2009 | 2010 |
|---|----------------|----------------|
| Matériel de bureau | 43'557 | 34'392 |
| Photocopies | 12'447 | 15'182 |
| Abonnements journaux | 2'133 | 1'886 |
| Téléphone et fax | 20'161 | 16'626 |
| Redevances radio TV | 1'268 | 141 |
| Ports et taxes postales | 64'042 | 48'300 |
| Frais cafétéria | 1'210 | 2'951 |
| Cotisations associations partenaires | 9'402 | 9'560 |
| Frais de révision et honoraires experts | 15'528 | 14'555 |
| Frais de traduction | 4'519 | 5'493 |
| Autres frais d'exploitation | 2'973 | 9'767 |
| TOTAL AU COMPTE D'EXPLOITATION | 177'240 | 158'853 |

*Hors salaires et charges sociales

14. Charges et produits (nets)

La position "Résultats exceptionnels" de CHF -181'848.- comprend principalement les charges et produits extraordinaires, dont en 2010 la constitution de provisions.

AUTRES EXPLICATIONS

15. Indemnités versées aux membres des organes dirigeants

Les indemnités versées au Comité de direction se ventilent en jeton de présence ainsi que de remboursement de frais. Ces montants sont les suivants :

| Position | 2009 | 2010 |
|------------------------|--------------|---------------|
| Jeton de présence | 8'352 | 10'595 |
| Remboursement de frais | 0 | 0 |
| TOTAL | 8'352 | 10'595 |

16. Bénévolat

La Croix-Rouge fribourgeoise mène à bien chaque année plusieurs activités d'entraide avec l'aide des bénévoles (travail non rémunéré). En 2010, ces prestations (visites à domicile, transport de personnes à mobilité réduite, système d'alarme, etc) ont représenté **47'307** heures de travail, soit un montant équivalent à CHF **1.7 mio** de travaux en faveur de la société.

17. Opérations hors bilan

On ne relève aucun cautionnement, garantie ou constitution de gage au 31 décembre 2010, date de clôture d'exercice.

18. Evénements postérieurs à la date de clôture d'exercice

On ne rapporte aucun événement notable postérieur à la date de clôture de l'exercice et susceptible d'avoir une incidence sur les comptes 2010.

19. Rapport de performance

Le rapport de performance est incorporé dans le rapport de gestion du Comité de direction (Rapport d'activités 2010).

Fribourg, le 7 avril 2011

Jean-Bernard Dénervaud
Président

Charles Dewarrat
Directeur